



LE BUDGET

P.4



MERITE SPORTIF

P.7



ODD

P.11



RDV CULTURELS

P.16

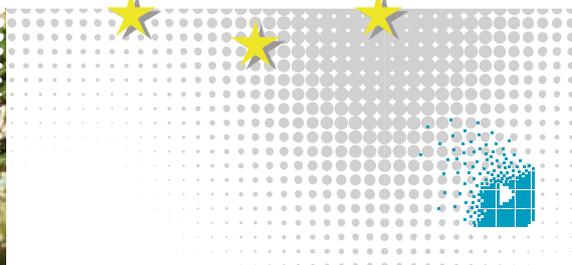
# AYWAILLE

## BULLETIN COMMUNAL

N°184 MARS 2023



47<sup>e</sup>  
année



**La Résidence le Jardin des Chantoirs :  
votre maison de repos et de soins familiale et conviviale à Aywaille !**



## MAISON DE REPOS ET DE SOINS

### Une maison de vie à la pointe de la modernité

Soins professionnels personnalisés • Animations quotidiennes  
Cuisine maison par un Chef et à base de produits frais  
Centre de bien-être : Sauna, bain-bulles, lit flottant thérapeutique...

**Espace dédié aux personnes désorientées**

VISITE  
VIRTUELLE



**LE JARDIN DES CHANTOIRS**  
AYWAILLE

Square Philippe Gilbert, 2  
4920 Remouchamps-Aywaille  
**04/247.70.70**

chantoirs.secretariat@vivaltohome.com  
info@chantoirs.be



**CONTACT :**  
T : 04/2241129 @mail:info@ardhesia.eu

Domaine Château  
De **Dieupart**

Soyez le bienvenu sur notre terrasse.

Bières locales  
Petite restauration!

Ouvert à tous

**Dieupart 37  
Aywaille**

☎ 04 384 44 30  
facilement accessible via le Ravel

Taverne | Camping | Gîtes  
Dieupart.be | Newlife.be | Yourout.be

**OUCH BELGIUM ASBL**  
ASSOCIATION DE PATIENTS  
ALGIE VASCULAIRE DE LA FACE  
CLUSTER HEADACHE

**L'Algie Vasculaire de la Face, c'est quoi ?**

*C'est une céphalée qui se manifeste par des crises de douleur atroce, d'un seul côté du visage, presque toujours le même.*

*La fréquence des crises est généralement comprise entre une crise tous les deux jours et huit crises par jour,*

*Enfin, la douleur est constante, bien supérieure à celle d'une migraine, et est essentiellement située au niveau de l'œil, de l'orbite et de la tempe.*

*Elle est parfois décrite comme étant l'expérience la plus douloureuse que puisse connaître un être humain à tel point qu'on l'appelle parfois la Céphalée suicidaire.*

**OUCH-BELGIUM.BE**

# APRÈS LA PLUIE, VIENDRA LE BEAU TEMPS.

L'année 2023 devrait être le début de plusieurs chantiers qui concernent nos voiries. Le nouvel aménagement de la Place Thiry étant le principal d'entre eux.

Nous sommes bien conscients que cela va causer des désagréments aux riverains, aux commerçants et aux différents usagers.

Tout est mis en œuvre pour limiter les nuisances mais des éléments extérieurs viennent parfois compliquer les programmes mis en place.

Les dossiers sont analysés par un auteur de projet, en collaboration avec le SPW, l'AIDE, RESA, Proximus, Orange, VOO et la SWDE pour coordonner l'ensemble des intervenants.

Nous comprenons que la situation peut paraître difficile pour certains mais ces travaux sont généralement absolument nécessaires. C'est notamment le cas des travaux à Dieupart qui permettront l'épuration de plusieurs centaines d'habitations, un plus indéniable pour notre environnement.

Il faudra encore un peu de patience pour qu'Aywaille soit davantage la Cité du bon accueil car on préfère se retrousser les manches pour améliorer notre confort à tous plutôt que l'immobilisme qui mènerait, à terme, à une diminution progressive du rayonnement de notre belle Commune.

THIERRY CARPENTIER,  
BOURGMESTRE



Evolution de la première page du Journal de la Commune au fil des ans... depuis le 30 juin 1977

## VOTRE JOURNAL COMMUNAL NEW LOOK

**Comme vous l'aurez pu remarquer, ce journal a fait quelque peu peau neuve pour sa 47<sup>e</sup> année d'existence et son 184<sup>e</sup> numéro.**

Les rédacteurs des différents services communaux, l'équipe de coordination et de mise en page des articles de l'ensemble du journal ainsi que la graphiste de la société UNIMEDIA de Embourg (société qui prend en charge la finition, l'impression et la distribution de cette revue) ont remis l'ouvrage sur le métier pour vous apporter une information encore plus claire et plus concise avec des illustrations facilitant la lecture et la compréhension de l'information.

Nous vous rappelons que le site internet communal [www.aywaille.be](http://www.aywaille.be) présente, en dehors de ce trimestriel, toute une série d'actualités mises à jour quotidiennement, un agenda des manifestations bien fourni (en fonction des informations reçues que l'on nous donne à connaître et relevant de l'associatif sans but lucratif), des informations sur les services communaux et des précisions sur les projets en cours (Plan Stratégique Transversal, Objectifs de Développement Durable...). Ne manquez pas non plus les mini sites de la Bibliothèque, des

Sports, du Tourisme et du CPAS. Notre site contient aussi les références des associations locales et les coordonnées de tous les commerces ainsi que de nombreux liens vers différentes rubriques ou institutions. Les rubriques « Je suis », « Je trouve » et « Chercher » pourraient aussi vous être très utiles pour vous éviter de « surfer » trop longtemps.

Vous êtes responsable d'une association aqualienne organisatrice d'un événement sur le territoire communal, vous êtes commerçants ou indépendants et souhaitez insérer, modifier, supprimer une information vous concernant reprise ou non dans le site, merci d'envoyer un courriel via le formulaire de contact à [info@aywaille.be](mailto:info@aywaille.be).

N'hésitez pas non plus à vous abonner à la page Facebook « Administration communale d'Aywaille » pour être mis au courant régulièrement de l'actualité et la partager le cas échéant au plus grand nombre: info trafic, manifestations, séances du Conseil communal...

## CONSEIL COMMUNAL TRANSPARENCE ADMINISTRATIVE

A partir du 1<sup>er</sup> avril 2023, les projets de délibérations accompagnant les points de l'ordre du jour de la partie publique des séances du Conseil communal qui donnent lieu à décision seront publiés et portés à la connaissance des citoyens sur la plateforme: <https://www.conseilcommunal.be>



Unimédia Editions Multimédia  
Rue Joba 9 - 4053 Embourg  
04 224 74 84 - [info@uni-media.be](mailto:info@uni-media.be)



Périodique trimestriel de la commune d'Aywaille  
Editeur responsable : Th. CARPENTIER, Bourgmestre  
rue Houbière 4 - 4920 Aywaille | [www.aywaille.be](http://www.aywaille.be) - [info@aywaille.be](mailto:info@aywaille.be)



# LE BUDGET COMMUNAL

**Le Conseil, lors de sa séance du 20 décembre dernier, a adopté le budget communal pour l'exercice 2023. Celui-ci se clôture avec un boni de 36.121,68€ à l'exercice propre et à l'équilibre au global.**

	Dépenses ordinaires	Recettes ordinaires	Résultats
2023	19.105.105€	19.141.227€	36.122€

A l'ordinaire, les prévisions relatives à l'IPP particulièrement hautes pour 2023 permettent de dégager un léger boni. Il s'agit là d'une situation exceptionnelle due à un changement de calcul du Ministère des Finances qui implique, une seule fois, la prise en compte de 14/12<sup>es</sup>. Néanmoins, les dépenses sont de leur côté, en nette augmentation également, en raison des indexations salariales, des taux d'intérêts plus élevés et de l'inflation des prix de manière générale. Par ailleurs, certaines dotations augmentent significativement, notamment en faveur de la zone de Police et de l'AGISCA, en raison de la hausse de leurs frais de fonctionnement, induite par la conjoncture actuelle.

A l'extraordinaire, les projets présentés lors du budget 2022 sont toujours d'actualité en 2023. Le dossier principal est celui de la piscine et des infrastructures sportives. Les travaux devraient débiter dans quelques mois et le fonctionnement des installations sera revu en profondeur. Ce dossier de rénovation pourrait également être le point de départ d'un **réseau de**

**chaleur** qui relierait les différents bâtiments publics implantés autour de l'administration communale. La création de terrains de padel au RTCA reste d'actualité en complément des travaux de rénovation prévus.

Les travaux du centre aquarien se poursuivront en 2023, avec la transformation de la place Thiry.

Le bâtiment de la rue Lambinon sera toujours en chantier afin d'y accueillir l'ensemble du Service travaux dans de bonnes conditions.

Les dossiers PIC 19-21 qui n'ont pas encore été réalisés devraient également débiter dès ce printemps, ainsi que la réfection des berges du ruisseau de Harzé.

Le Ninglinspo devrait connaître de nouveaux aménagements qui permettront d'accueillir les visiteurs de façon plus sûre et plus conviviale.

De nouveaux logements, à destination de personnes en situation d'urgence, seront également créés.

De manière générale, le Collège travaille à la poursuite des dossiers qui sont en cours, tout en ayant un œil attentif à la situation énergétique de façon générale. Chaque investissement est évalué afin de réduire les frais de fonctionnement et d'améliorer le quotidien de chaque utilisateur.

Dépenses en €	Personnel	Fonctionnement	Transferts	Dettes	Dettes
Budget 2023	8.036.336€	3.177.915€	5.892.174€	1.998.680€	19.105.105€
	42,10 %	16,70 %	30,80 %	10,40 %	100 %

Recettes en €	Prestations	Transferts	Dettes	Prélèvements	Dettes
Budget 2023	2.032.339€	16.960.767€	148.121€	0€	19.141.227€
	10,62 %	88,61 %	0,77 %	0,00 %	100 %

Fonds de réserve	
Total après le budget 2023	599.948€

THIERRY CARPENTIER  
BOURGMESTRE EN CHARGE DES FINANCES COMMUNALES

## CA BOUGE À NONCEVEUX!



Des habitants ont décidé de transmettre leur savoir faire et d'organiser des activités pour la population... Soyez attentifs, ouvrez l'œil!

**Vous êtes curieux ? Plus d'infos : 04 364 05 26**

## VOITURES ÉLECTRIQUES OU HYBRIDES OU ... ?

**Que choisir ?**



Pour le savoir **rendez-vous** à l'administration Communale, **le 24 mars à 17h** avec Monsieur D. HEUSDENS, Ingénieur civil et Spécialiste automobile qui répondra à vos questions.

**Inscriptions obligatoires au 04 364 05 47**

# LE NUMÉRIQUE AU SERVICE DE LA PÉDAGOGIE

**Il est fréquent d'entendre le monde numérique et son évolution décriés car tout le monde n'y a pas accès et que la digitalisation de plus en plus de services entraîne une marginalisation de certains publics « défavorisés ».**



Ce fait ne peut être contesté. C'est pourquoi des services comme les Espaces Publics Numériques sont mis en place. L'utilisation des nouvelles technologies peut aussi s'avérer très positive et ce avec des publics parfois dit fragilisés.

C'est ainsi que la commune a acquis, grâce à un subside de la Région Wallonne, des Clever Touch pour équiper des salles de cours dans les EPN et à la bibliothèque.

Ces tablettes géantes sont très appréciées par les professeurs des différentes sections : de l'alphabétisation à la gestion en passant par les ateliers de recherche emploi. Ce matériel permet une approche dy-



namique et ludique des différentes matières et familiarise le public avec le numérique sans qu'il s'en rende compte. Professeurs et élèves sont enchantés par ces outils et évoluent ainsi ensemble vers plus d'autonomie et une situation personnelle et professionnelle positive.



**Plus d'infos sur les formations**  
0490 445 437  
[epn@aywaille.be](mailto:epn@aywaille.be)

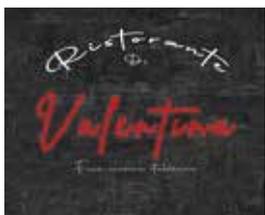
## OUVERTURE DE COMMERCE



Plan de travail sur mesure pour cuisine

Ouverture en janvier du concept store « Lahaye & Fils » pour vos petits ou grands achats de décoration et répondre à vos questions pour les projets d'aménagement intérieur : plan de travail de cuisine, caissons sur mesures pour poêlerie et cuisine, installations de poêles, cuisinières, inserts à bois, et décoration d'intérieur. Ouvert sur rendez-vous les matinées du mardi au jeudi et de 12h à 18h et du vendredi au samedi de 10h à 18h.

Concept store – Lahaye & Fils Sprl  
Dieupart 36 – 4920 Aywaille – 086 433 682



Un nouveau restaurant a ouvert ses portes début février sur la place Joseph Thiry. Renaud et Robbi vous invitent à découvrir leur cuisine fine italienne tous les jours de la semaine, midi et soir.

Ristorante Di Valentina – Place Joseph Thiry 41  
4920 Aywaille – 0472 244 854

## ASSOCIATION DES COMMERCANTS

L'ASBL Aywaille Commerce cherche toujours de la main d'œuvre et des cotisants pour développer des initiatives marketings !

Contactez M. LEBE Michael, Président, Place Joseph Thiry 32 – 04 384 86 68

## PLANNING DES FORMATIONS AUX ESPACES PUBLICS NUMÉRIQUES

**Les EPN vous proposent des formations de base dans des domaines essentiels dans la vie de tous les jours.**

Voici le planning des formations de mars à mai 2023 :

- **Initiation à Excel** : créer des tableaux, des listes, et faire des calculs : 29 Mars et 5 avril 2023
- **Transferts de fichiers** : transférer des documents ou photos entre un support externe (clé usb, disque dur externe, smartphone...) et un pc : 12 et 19 avril 2023
- **Organiser sa boîte mail** : nettoyer, supprimer les spams, les newsletters : 26 avril et 3 mai 2023.

Nous vous recevons gratuitement lors de permanences assurées pour vous aider à utiliser les nouvelles technologies dans les meilleures conditions possibles et selon vos besoins. Vous y avez accès à tout le matériel utile (ordinateur, imprimante, scanner, connexion Internet, ...) et un animateur répond à vos questions. Vous pouvez prendre rendez-vous au 04 263 87 14 – 0490 445 437 – [epn@aywaille.be](mailto:epn@aywaille.be)

EPN d'Aywaille – Rue de la Heid, 8A (entrée au fond du parking de la crèche).

EPN de Sougné-Remouchamps : Rue de la Reffe.  
Inscription obligatoire pour les formations au  
0478 702 051 – [epn@aywaille.be](mailto:epn@aywaille.be)

## OBJECTIF PROXIMITÉ

**Une prime pour ouvrir un commerce dans le centre d'Aywaille ou pour les commerçants déjà installés de se réinventer – ce sont les deux volets d'Objectif Proximité.**

Cet appel à projets vise à relancer de nouvelles activités, dynamiques, créatives, innovantes et attirantes, afin de rebooster l'attractivité dans les centres urbains et ruraux. **Objectif Proximité est un projet initié début 2023 à la suite de Créashop-Plus à Aywaille qui avait pour but de redynamiser le centre urbain en apportant une aide aux commerçants s'installant dans une cellule vide.** Objectif Proximité rencontre le même but et va plus loin en proposant une aide de maximum 6000 euros pour se lancer mais aussi pour modifier son business model et permettre aux commerçants déjà en place de se réinventer. Les informations concernant ce nouvel appel à projet sont disponibles sur le site internet de l'administration dans l'onglet Economie.

Vous êtes indépendant ? Ajoutez ou modifiez vos informations dans l'annuaire du site de l'administration <https://www.aywaille.be/fr/fr/annuaire> ou envoyer un email à [info@aywaille.be](mailto:info@aywaille.be)

# AVIS AUX ORGANISATEURS DE MANIFESTATIONS SPORTIVES ET AUTRES EN 2023



Beaucoup de clubs nous ont déjà fait part des dates de leurs manifestations prévues au calendrier 2023 ainsi que du matériel nécessaire à leur bonne tenue et nous les en remercions. Cela nous permettra de planifier le travail en termes de communication et de logistique.



Nous faisons un dernier rappel aux organisateurs qui n'auraient pas encore contacté notre Service Sport et le Secrétariat à ce sujet. Il n'est pas trop tard !

Nous vous rappelons, en outre, les modalités à respecter pour l'introduction d'un dossier en vue de l'autorisation d'une organisation ou d'un passage d'une manifestation sportive ou autre sur le territoire de notre commune. Le dossier devra nous parvenir par courrier à l'Administration communale

d'Aywaille, rue de la Heid, 8 à 4920 Aywaille, au plus tard 2 mois avant la date de l'évènement et contenir :

- le formulaire d'organisation de manifestation sportive dûment complété avec toutes les infos utiles et les coordonnées des organisateurs et responsables ainsi que les éventuelles demandes d'aide logistique et financière, signé et accompagné des annexes (tracé du parcours, visuel du balisage, publicité...);
- la charte pour les organisateurs de manifestations sportives signée par vos soins.

Ces deux documents sont disponibles sur le site Internet ([www.aywaille.be](http://www.aywaille.be) > Loisirs > Organisation d'un événement > Procédure).

La Commune dispose de matériel qu'elle peut mettre à disposition des organisateurs (chapiteaux, aubettes, barrières de sécurité...). Soyez prompts à les demander et renseignez-vous sur l'agenda des manifestations pour éviter d'être en « concurrence » avec un autre événement. C'est aussi une raison supplémentaire pour ne pas perdre de temps pour envoyer votre demande dès votre organisation bouclée !



Infos complémentaires : 04 364 05 30 – [sport@aywaille.be](mailto:sport@aywaille.be)

## AGENDA DES MANIFESTATIONS SPORTIVES

**Samedi 25 mars :** Concours de ring canin à Aywaille

**Dimanche 26 mars :** Marche Adeps à Deigné

**Dimanche 2 avril :** Marche Adeps à Aywaille

**Samedi 8 et dimanche 9 avril :** Classic Club Man Trial – CR Remouchamps

**Samedi 15 avril :** La Triplette des Gattes

**Dimanche 16 avril :** La Redoute MTB Marathon (VTT) à Nonceveux

**Samedi 29 avril :** Redcross trail du Ninglinspo

**Dimanche 30 avril :** Jogging de Kin

**Samedi 6 mai :** Course cycliste Liège-Bastogne-Liège Juniors

**Samedi 13 et dimanche 14 mai :** Amblève Enduro Légend VTT à Nonceveux

**Judi 18 mai :** Jogging école communale d'Awan

**Vendredi 26 mai :** Salon du Sport et Mérite sportif

**Lundi 29 mai :** Marche Adeps à Remouchamps

**Dimanche 4 juin :** Ohm Trail

**Dimanche 4 juin :** Marche Adeps à Harzé

**Dimanche 18 juin :** Marche Adeps à Ernonheid

## VISITES GUIDÉES – HEID DES GATTES ET PCDN

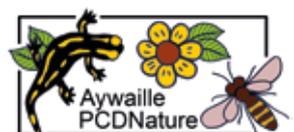
**Samedi 15 avril 2023 :** Le Goiveux au crépuscule : quand s'éveillent batraciens, papillons de nuit et chauves-souris. Rendez-vous : rue de la Heid à hauteur du n°95

**Dimanche 16 avril 2023 :** La réserve domaniale de Géromont – des rochers inondés de soleil, d'obscures cavités, des paysages grandioses. Rendez-vous : Place Leblanc à Comblain-au-Pont, devant l'office du Tourisme

**Samedi 3 juin 2023 :** La petite faune pas toujours si discrète du Goiveux : insectes, araignées, lézards, couleuvres, rouges-queues noirs... Rendez-vous : rue de la Heid à hauteur du n°95.

**Dimanche 4 juin 2023 :** Chambralles est réputée pour les nombreuses espèces de fougères de sous-bois, des rochers et des éboulis. Rendez-vous : au bunker de Martinrive (au centre du village)

Inscription par mail à [jmdarcis@yahoo.fr](mailto:jmdarcis@yahoo.fr)





## « SPORTEZ-VOUS BIEN » À AYWAILLE

**Le vendredi 26 mai prochain, Aywaille mettra le sport à l'honneur au travers de ses associations et de leurs champions.**

En effet, après la campagne de relance du sport à Aywaille aux travers des thématiques des stages, du sport féminin, du sport pour les aînés, du Fair-Play, des bienfaits de l'activité physique et du Sport pour tous, l'Echevinat des Sports proposera ce 26 mai une collation saine à 10h aux enfants des écoles primaires d'Aywaille et rassemblera au Centre récréatif de 17 à 19h, en prélude à la Cérémonie du Mérite sportif, les clubs pour un salon « infos sports » où vous pourrez trouver toutes les renseignements sur les stages d'été, les horaires de la rentrée, les conditions d'essais et d'inscription à telle ou telle discipline...

Ce salon d'informations et la remise des prix du Mérite aqualien seront, cette année, ponctués de courtes démonstrations pour donner encore plus l'eau à la bouche à tout un chacun de (re)faire du sport. Déjà bienvenue à tous.

Infos à suivre sur [www.aywaille.be](http://www.aywaille.be)





# STAGES

Centre sportif local intégré d'Aywaille

Infos sur [www.agisca.be](http://www.agisca.be)



## STAGES DE PRINTEMPS

àpd 3 ans

### du 2 au 12 MAI



### STAGES D'ÉTÉ

àpd 3 ans

10/07 au 26/08



### STAGES D'AUTOMNE

àpd 3 ans

du 23/10 au 4/11

PM 3-4 ans et MSP 5-7 ans  
MSP 16 ans+  
Sport Seniors 50 ans+ - Sport sur ordonnance 16 ans+

**COURS** 

Aywaille Nonceveux 16 ans+  
CARDIO - BODY - STRETCH and RELAX

**SALLES A LOUER**

La Halle à Deigné  
Centre récréatif à S-Remouchamps  
La Renaissance 2.0 à Nonceveux

T. (04) 384 52 34  
[www.agisca.be](http://www.agisca.be)



SPORT

## TROPHÉE DU MÉRITE SPORTIF 2022

**L'appel est lancé à tous les clubs sportifs de la commune mais aussi à tous les habitants qui peuvent introduire une candidature pour un sportif, un club, une équipe, un parent, un voisin... qui de par ses qualités, ses résultats, son engagement au niveau sportif mérite d'être mis en avant.**

Le Jury examinera les candidatures reçues relatives aux **résultats de l'année civile 2022**, afin de remettre les prix le **vendredi 26 mai prochain à 20h** au Centre récréatif à Sougné-Remouchamps. Outre le Mérite sportif, différents autres prix peuvent être attribués: **jeunes, vétérans, dames, intégration de personnes handicapées, implication de bénévoles...** mais aussi un **Prix du Fair Play** suite à l'adhésion de la commune à l'asbl Panathlon (respect

des règles, de l'arbitre, des entraîneurs, acceptation de la défaite, refus de toute discrimination...). Les

candidatures sont à rentrer via un formulaire spécifique avec un dossier motivé et documenté **pour le vendredi 7 avril 2022.**

Au cours de cette cérémonie, seront également remis les chèques du Fonds des Jeunes sportifs.

Info et formulaire:  
Echevinat des Sports, 04 364 05 30 - [info@aywaille](mailto:info@aywaille)

JULIE BENOIT,  
ECHEVINE DES SPORTS



# OUI, UN MONDE PLUS JUSTE EST POSSIBLE !

**Durant l'année 2022, la Fédération belge des banques alimentaires a observé une hausse de 18,2% de la demande d'aide.**



La précarité gagne du terrain à mesure que les difficultés de toute nature s'amoncellent: la hausse des prix, le problème du logement, la crise de l'énergie, l'isolement...

Pour y faire face, notre commune dispose de leviers d'action. Parmi ceux-ci, le CPAS occupe une place centrale. Il a pour mission première d'apporter un soutien aux personnes fragilisées, de leur permettre de mener une vie conforme à la **dignité humaine**.

En plus de l'aide individuelle, le **CPAS** réalise des projets à portée plus large

ainsi que des initiatives qui améliorent la vie de la personne dans sa globalité: conditions matérielles, santé mentale, estime de soi, vie sociale, autonomie, mise en mouvement... Depuis les bancs de l'opposition, nous les soutenons et nos 2 conseillers du CPAS apportent leur pierre à l'édifice de manière positive et constructive. Ici, citons, à titre de parfaite illustration, le projet de créer un logement communautaire à Aywaille.

À côté du CPAS, parfois en partenariat avec lui, de nombreuses **associations** de premier secours, d'aide caritative, d'action sociale, d'accompagnement travaillent d'arrache-pied au quotidien afin que personne ne soit laissé au bord du chemin. **Leur rôle est vital**. Notre soutien à leur cause tout autant !

Nous ne pouvons logiquement conclure sans remercier toutes celles et tous ceux

qui œuvrent, souvent dans l'ombre, au sein de la commune, au CPAS, dans les associations, comme professionnels, comme bénévoles, pour que **notre monde tourne un peu plus juste!**

**Merci infiniment!**

LE GROUPE «AYWAILLE DEMAIN»  
VINCENT MOYSE, MARC GILSON,  
MÉLANIE LEPONCE, MARC EVRARD ET  
YVAN WOUTERS



## LA BIODIVERSITÉ:

### NOUS AVONS (PRESQUE) TOUT ENTRE LES MAINS!

**Face aux menaces du changement climatique, on se trouve bien souvent démunis voire désespérés.**



En effet, ceux-ci nous imposent des transformations significatives de nos modes de vie. La seule réponse possible à cet immense défi serait de sortir de la spirale du « toujours plus ». Notre frénésie consumériste est devenue, il faut bien le dire, totalement délirante. Les petits gestes ne suffiront pas. De plus, le résultat de ces efforts éventuels ne serait visible que dans plusieurs décennies et pour beaucoup, c'est extrêmement décourageant.

À côté des changements climatiques, le sort de la biodiversité ne semble a priori pas beaucoup plus enviable. On parle aujourd'hui de la sixième extinction de masse; on estime que 25% des espèces pourraient disparaître d'ici la fin du siècle. La pandémie que nous venons de vivre en est un exemple criant. Depuis les années 2000, les scientifiques tirent la sonnette d'alarme: les activités humaines, en précipitant l'effondrement de la biodiversité, ont créé les conditions d'une épidémie de pandémies (les lecteurs trouveront de nombreux exemples dans l'ouvrage de Marie Monique Robin: la Fabrique des Pandémies).

Prenons l'exemple de nos forêts. Environ 50% de la superficie du territoire de la commune d'Aywaille est constitué de forêts. C'est dire l'importance environnementale, sociétale et économique de cet écosystème dans notre commune. Le stress climatique, la propagation d'espèces invasives mais surtout l'extinction massive des espèces représentent un risque majeur pour nos forêts. Pour Ecolo, malgré son importance, la gestion de ces forêts est malheureusement loin d'être optimale. Nous y reviendrons plus en détail dans un prochain article. Mais pointons dès à présent, la chasse et plus particulièrement ses dérives. En effet, les densités de grand gibier, gérées de manière exclusive par les chasseurs, ont explosé ces dernières années. Ces surdensités sont à l'origine de maladies et empêchent toute régénération naturelle de la forêt. Leurs impacts sur la biodiversité, les écosystèmes naturels, la production forestière, les prairies, les cultures, les jardins, les accidents routiers, ... sont devenus catastrophiques. Et malgré tout, on pratique encore le nourrissage artificiel du gibier et le lâcher de milliers d'oiseaux élevés de manière artificielle dans des paysages inadéquats dans le seul but de les tirer. Au sujet du nourrissage artificiel du gibier, saluons la décision de Stoumont une de nos

communes voisines, interdisant enfin le nourrissage du grand gibier dans les bois privés et publics de la commune. Décision d'ailleurs approuvée par la Ministre Tellier. A quand une décision similaire dans notre commune ?

Une réforme fondamentale de la Loi sur la Chasse, de manière à mettre fin à l'ensemble de ses excès nous paraît plus que nécessaire afin que cette chasse respecte enfin les principes écologiques et protège la biodiversité si essentielle à l'avenir de nos forêts.

Pour conclure sur une note un peu plus optimiste: parmi les 5 causes majeures responsables de l'érosion de la biodiversité figurent (1) la destruction et la fragmentation des habitats, (2) la surexploitation des ressources naturelles, (3) le changement climatique, (4) les pollutions et (5) l'introduction d'espèces exotiques et envahissantes. À l'exception du changement climatique, toutes les autres menaces peuvent être éradiquées relativement rapidement... si on le veut vraiment. Pour stopper l'érosion de la biodiversité et faire confiance à la résilience du vivant, nous avons donc « presque » tout entre les mains.

CORINE DUBOIS-DARCIS, ALAIN DOHET ET  
YVES MARENNE  
POUR ECOLO

# CHASSE AUX ŒUFS

**Rendez-vous à Aywaille, le samedi 8 avril 2023 pour la plus grande chasse aux œufs de la région d'Ourthe-Amblève.**

Cette grande chasse aux œufs débutera à 11 heures précises dans le parc communal Louis Thiry à Aywaille (rue de la Heid). L'activité est réalisée en collaboration avec le Royal Syndicat d'Initiative d'Aywaille et la commune d'Aywaille (Echevinats du Tourisme et du Commerce) avec le soutien de divers commerçants et artisans locaux.

Ce sont plus de 400 enfants qui participent habituellement depuis plus de 20 ans à cette grande animation. **Deux espaces leur sont ainsi consacrés**: une aire pour les petits de 0 à 4 ans et une autre, plus étendue, dans le reste du parc communal, pour les enfants jusque 10 ans.

**Plus de 100 kg** d'œufs en chocolat et **600 œufs durs** seront déposés par les cloches de Pâques dans ce beau parc communal.

**Les chasseurs perspicaces pourront repartir avec un œuf magique qui aura été bien caché** et qui sera à échanger contre un sachet surprise sur un stand de dégustation installé sur le Marché hebdomadaire, Place Marcellis, sur le parking de la gare d'Aywaille. Une occasion de rendre visite aux marchands et producteurs présentant leur production et leurs produits de bouches de qualité.

Infos: Commune d'Aywaille, [www.aywaille.be](http://www.aywaille.be)  
administration communale d'Aywaille  
04 384 40 17 – [info@aywaille.be](mailto:info@aywaille.be)



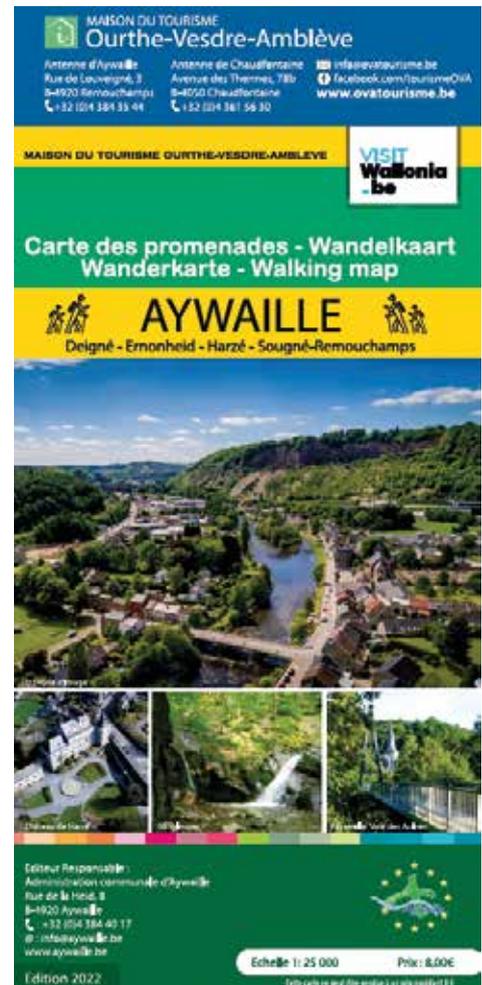
# NOUVELLE CARTE DES PROMENADES

**La renommée touristique de la Commune d'Aywaille ne repose pas uniquement sur ses sites majeurs tels que la grotte de Remouchamps, le Ninglinspo, les Fonds de Quarreux ou encore le Monde sauvage mais sur ses nombreuses possibilités de promenades.**

En effet, avec 30 parcours de longueur et de difficulté variées et balisés de façon adéquate, les visiteurs aussi bien que les habitants eux-mêmes peuvent sillonner la commune de long en large en passant par de magnifiques points de vue, des réserves naturelles uniques en leur genre, des paysages enchanteurs du vallon au ruisseau torrentiel aux forêts denses de feuillus en passant par la fagne et sa végétation caractéristique.

C'est grâce à la précieuse collaboration des Bénévoles passionnés et investis du Groupe Sentiers et Chemins vicinaux issus du PCDR et des Agents dédiés à l'entretien et au balisage des promenades qu'un fastidieux travail a été entrepris pour la mise à jour des parcours, du balisage et des informations reprises sur la carte des promenades communales dont la première édition remonte à 1996 et la dernière à 2018. Le fruit des nombreuses réunions se concrétisera par l'édition d'une toute nouvelle carte très bientôt disponible avec une nouvelle présentation générale des balades au recto et au verso, un zoom et un découpage précis selon les 5 points de départ existant : Aywaille (parc communal), Sougné-Remouchamps (Pont Francotte), Deigné (Halle touristique), Sedoz (Ninglinspo) et Harzé (Château). L'Echevinat du Tourisme soutenu financièrement par le Commissariat Général au Tourisme (CGT) et Visit Wallonia a également travaillé avec l'Institut Géographique National (IGN) et la Maison du Tourisme d'Ourthe-Vesdre-Amblève pour cette nouvelle carte dont la réputation n'est plus à faire puisque plus de 15.000 exemplaires ont été écoulés depuis sa création, toutes éditions confondues.

Plus d'infos bientôt sur : [www.aywaille.be](http://www.aywaille.be)



CHRISTIAN GILBERT,  
ECHEVIN DU TOURISME

# AVIS IMPORTANTS DU SERVICE POPULATION – ÉTAT-CIVIL

## EXTRAIT DE CASIER JUDICIAIRE

**Dès ce mois de décembre 2022, changement important pour la délivrance des extraits de casier judiciaire!**

L'Arrêté royal du 13 septembre 2022 a redéfini les modalités de délivrance des extraits de casier judiciaire aux citoyens. Dorénavant, **la délivrance se fera uniquement via eBox ou au guichet du service Etat civil, à la personne demandeuse. Il n'y aura plus d'envoi par mail.**

Pour information ou rappel, l'eBox est une boîte aux lettres électronique qui permet de recevoir de manière sécurisée des documents d'organismes publics (infos sur <https://myebox.be>).

Par ailleurs, les **extraits de casier judiciaire modèle 596-2** (destinés à l'exercice d'une activité en lien avec des mineurs d'âge) sont délivrés avec un délai d'environ **24 h** car les services de Police doivent être interrogés..



## VALIDITÉ DE VOTRE PERMIS DE CONDUIRE

**Si vous disposez d'un permis de conduire format carte bancaire, ce permis a une durée de validité de 10 ans.**

Nous vous conseillons de vérifier l'échéance de votre permis de conduire. S'il est nécessaire de le renouveler, il faudra vous présenter au service Etat civil de la commune d'Aywaille au moins 15 jours avant la fin de validité. Si vous disposez d'un permis de conduire au format papier, celui-ci reste valable pour autant que vous soyez toujours ressemblant. Si ce n'est pas le cas, nous vous conseillons de vous présenter au service Etat civil pour demander le renouvellement.

Il faudra vous munir dans les deux cas de

- Votre permis de conduire actuel
- Votre carte d'identité
- Une photo d'identité récente (si la photo de votre carte d'identité date de moins de 2 ans, vous n'êtes pas obligé de fournir une nouvelle photo d'identité, sauf si vous n'êtes plus ressemblant)
- La somme de 30€.

Infos : Service Population :

04 364 0550 – 04 364 0553 – 04 364 05 04

## Vérifiez la date de validité de votre permis de conduire !



SERVICE PUBLIC FÉDÉRAL  
MOBILITÉ ET TRANSPORTS



Le permis au format « carte bancaire » a une validité de 10 ans.

Votre permis n'est plus valable dans 3 mois ?

Prenez contact avec votre commune pour le renouveler !



[www.mobilite.belgium.be](http://www.mobilite.belgium.be)

.be

## AGENDA DES MANIFESTATIONS

- **Du vendredi 24 au dimanche 26 mars:** Rendez-vous culturel à la brasserie Elfique
- **Samedi 25 mars:** Grand feu à Aywaille
- **Du jeudi 13 au dimanche 16 avril:** Tous au jardin sur le site de la brasserie Elfique
- **Samedi 15 avril:** Grand feu camping Plein Soleil
- **Samedi 15 avril:** Concours de belote à Ernonheid
- **Dimanche 16 avril:** Lecture à l'Eglise Saint-Pierre par Jean-Claude Legros
- **Du vendredi 28 au dimanche 30 avril:** Rendez-vous culturel aux grottes de Remouchamps
- **Samedi 6 mai:** Ronde des bières halle de Deigné
- **Dimanche 7 mai:** Fête patriotique du 8 mai
- **Lundi 8 mai:** Spectacle « Dix de der »
- **Mercredi 17 mai:** Soirée dansante au Centre récréatif – RAFC
- **Du vendredi 26 au dimanche 28 mai:** Rendez-vous culturel à la maison de repos le Jardin des Chantoirs
- **Dimanche 28 mai:** Marche gourmande à Kin
- **Dimanche 4 juin:** Grande brocante d'Aywaille, parking de la gare
- **Du jeudi 29 juin au 2 juillet:** Feelgood festival: Centre sportif d'Aywaille
- **Du vendredi 30 juin au 2 juillet:** Rendez-vous culturel au Centre récréatif



## 9<sup>E</sup> ÉDITION DU GRAND NETTOYAGE!

La 9<sup>e</sup> édition du Grand Nettoyage se tiendra les 23, 24, 25 et 26 mars prochains!



À l'approche des beaux jours, ce rendez-vous désormais incontournable mobilise des dizaines de milliers de Wallons désireux de rendre leur environnement plus propre et plus agréable! Et c'est indéniable, l'envie d'agir des citoyens pour l'amélioration de leur cadre de vie est importante. Elle se manifeste notamment sur les réseaux sociaux où chacun fait preuve de créativité en se lançant divers challenges!

Cette fois encore, les citoyens, les écoles, les associations et les entreprises sont invités à participer dans le respect de certaines mesures de précaution.

La commune d'Aywaille s'associe au Grand Nettoyage afin d'en faire, une fois de plus, l'événement citoyen le plus mobilisateur de l'année en Wallonie.

Dans un souci de développement durable, il est recommandé aux participants des éditions précédentes de réutiliser le matériel qu'ils possèdent encore (gilets, gants, sacs...) et de ne recommander que ce dont ils ont réellement besoin. Pour les nouveaux participants, un kit de nettoyage composé d'une paire de gants, d'un gilet fluorescent et de sacs poubelles sera fourni gratuitement afin de rejoindre le mouvement lancé en 2015.

Pour plus d'informations: [www.bewapp.be](http://www.bewapp.be) - [gn@bewapp.be](mailto:gn@bewapp.be) [bewapp.asbl](https://www.facebook.com/bewapp.asbl)  
Personnel communal de référence:  
Service gestion des déchets Amélie MAYEN – 04 364 0510  
Service environnement Charlotte BECO – 04 364 0519



## INTRADEL GESTION DES PLAINTES

**Afin d'assurer un traitement optimal des plaintes, Intradel demande à ce que celles-ci soient adressées directement par le citoyen au call-center Intradel et non plus via l'Administration communale.**

La centralisation des plaintes au niveau du call-center Intradel a de nombreux avantages:

- un point de contact unique pour le citoyen
- un meilleur suivi des plaintes, plus rapide et plus précis avec un retour vers le citoyen
- un historique des plaintes récurrentes grâce à l'encodage dans la base de données
- une diminution de la charge de travail pour les communes

Le Call-center est ouvert de 08h00 à 17h00 du lundi au vendredi au 04 240 74 74 ou par mail à: [info@intradel.be](mailto:info@intradel.be)

## AYWAILLE, COMMUNE DURABLE

Nous vous l'annonçons en décembre dernier, la commune d'Aywaille est en route vers les objectifs de développement durable afin de répondre aux besoins du présent sans compromettre la capacité des générations futures de répondre à leurs propres besoins.

Le Collège communal a décidé de travailler, plus particulièrement à 9 des 17 Objectifs de Développement Durable (ODD) établis par les Nations Unies en 2015 et qui sont à atteindre à l'horizon 2030.

Le développement durable va de la lutte contre la pauvreté à une société sans inégalités en passant par la préservation de l'environnement, le développement de la mobilité douce,

la préservation des ressources naturelles, l'assainissement des eaux urbaines



### AYWAILLE, COMMUNE LABELISEE ET ACTIONS ODD

Après un coaching spécifique, un comité de pilotage, composé de différents services communaux et du CPAS, a élaboré une feuille de route propre à notre commune sur les ODDs à atteindre d'ici 2030 au travers de différentes actions à réaliser à court, moyen ou long terme. Celle-ci a été validée par le Collège communal et la Wallonie. Le personnel administratif de l'administration communale, du CPAS et des écoles communales a été sensibilisé

afin d'intégrer dans son travail des réflexes de développement durable. Des informations, des formations, des événements et des actions seront mises en place progressivement pour et par le reste du personnel et pour et par la population entière. Des premières actions entrant dans des objectifs particuliers ont déjà été réalisées et bien d'autres suivront. La feuille de route et les différentes actions retenues sont consultables sur le site internet de la commune: <https://www.aywaille.be/fr/ma-commune/vie-politique/objectif-de-developpement-durable>. En s'engageant dans ce processus de développement durable, la Commune d'Aywaille s'est engagée à concilier le développement social et économique tout en préservant la planète. Des évaluations sur la mise en place des actions seront réalisées régulièrement.

Des évaluations sur la mise en place des actions seront réalisées régulièrement.

### LES ODDS PRIORITAIRES POUR NOTRE COMMUNE

LES ACTIONS DEJA MENEES (Détails sur [www.aywaille.be](http://www.aywaille.be) -> Vie politique -> Objectif de développement durables)

- **ODD 2:** Plantation d'un verger (Semaine de l'arbre 2022)

- **ODD 4:** Student Day 2023
- **ODD 6:** Animation l'« Or Bleu » dans les écoles primaires
- **ODD 7:** Sensibilisation: voiture électrique ou hybride – 24 mars à 17h (page4)

- **ODD 15:** Bientôt une mare à Niaster, La Semaine de l'arbre, Recensement des oiseaux de jardin, Grand nettoyage de printemps

Pour plus d'informations: [developpement.durable@aywaille.be](mailto:developpement.durable@aywaille.be)



# LANCE-TOI DANS UN SERVICE CITOYEN!



Tu as entre 18 et 25 ans, tu veux te rendre utile et vivre une expérience enrichissante et tu es disponible durant 6 mois ?

C  
I  
T  
O  
Y  
E  
N  
N  
E  
T  
É



## Un Service Citoyen, c'est quoi ?

Le Service Citoyen est **ouvert tout au long de l'année** à tous les jeunes entre **18 et 25 ans compris** sans exception. Qu'importe ton niveau d'études, de formation ou d'expérience, le Service Citoyen te propose de t'engager durant **six mois à temps plein** au sein d'un organisme d'accueil social et/ou solidaire (environnement, aide aux personnes, accès à la culture ou à l'éducation, sport, médias, etc.), de suivre diverses **formations** en groupe (Brevet des premiers soins de la Croix Rouge, éco-consommation, communication, interculturelité, et bien d'autres) et de participer à des **chantiers collectifs** avec d'autres jeunes. La commune d'Aywaille est partenaire du Service Citoyen. Consulte les missions sur la carte interactive: <https://service-citoyen.be/faire-un-service-citoyen/les-missions>

À titre d'exemples, nous sommes partenaires avec La Teignouse, L'arche, le centre Croix-Rouge de Nonceveux ou encore la forêt de Luhan.

D'un point de vue administratif, tes frais de transports sont remboursés, tu reçois une indemnité d'environ 220€ net par

mois (cumulable avec tous types d'allocations) et tu es couvert.e par une assurance. Le Service Citoyen est reconnu par le **FOREM** ce qui signifie que tu es dispensé.e de recherche d'emploi active durant les 6 mois.

## Pourquoi faire un Service Citoyen ?

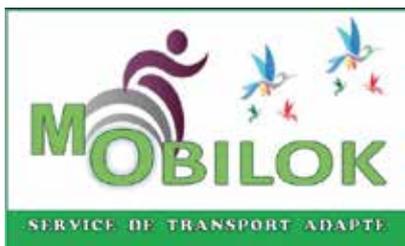
Faire un Service Citoyen c'est rencontrer plein de jeunes de tous horizons, prendre en maturité et prendre confiance en toi, t'investir pour un projet qui te tient à cœur, te faire une première expérience de terrain, réfléchir à ton avenir

Toutes les informations concernant le Service Citoyen sont disponibles sur notre site internet <https://www.service-citoyen.be/faire-un-service-citoyen>

Intéressé(e) ? Inscris-toi à l'une de nos séances infos Liège: Via le site: clique sur « Faire un service citoyen » en haut à droite de l'écran 0486 764 856 - [simon.bauduin@service-citoyen.be](mailto:simon.bauduin@service-citoyen.be) Rue Paradis 62 à 4000 Liège (à 2 pas des Guillemins)



## URGENT: MOBILOK RECHERCHE DES CHAUFFEURS BÉNÉVOLES



**Mobilok est une asbl qui existe depuis janvier 2015. Son activité ne cesse d'augmenter !**

C'est pour cette raison que Mobilok recherche des chauffeurs bénévoles (homme ou femme) pour accompagner et conduire les bénéficiaires là où ils désirent être véhiculés. Si vous avez du temps à consacrer à ce service de plus en plus demandé et utile, **prenez contact avec Mobilok**. L'activité est entièrement bénévole ! Vous conduirez des véhicules adaptés de l'asbl. Si vous aimez rendre service, les contacts avec d'autres personnes, Mobilok répondra à toutes vos attentes. Bien souvent, les chauffeurs bénévoles témoignent de relations riches avec les bénéficiaires du service. **Il y a urgence. Ne traitez pas pour prendre contact avec nous !**

Mobilok: 0465 213 802 - [mobilok657@gmail.com](mailto:mobilok657@gmail.com)

## « LE FAIR-PLAY C'EST TOUS LES JOURS »

**Par sa volonté de mettre en avant et de défendre le Fair-Play et les valeurs positives du sport, le Panathlon Wallonie-Bruxelles organise son concours d'Arts Graphiques sur le thème: « Le Fair-Play c'est tous les jours ».**

### Pourquoi ce thème ?

Cette année 2023, le Panathlon Wallonie-Bruxelles fête ses 20 ans. 20 ans que l'association défend et promeut **au quotidien les belles valeurs du sport sur et autour des terrains sportifs, scolaires et citoyens.**

Le Fair-Play doit être pratiqué **tous les jours et dans tous les aspects de la vie**. Voilà pourquoi le Panathlon voudrait sensibiliser et conscientiser la société à la place du Fair-Play et aux valeurs positives véhiculées par celui-ci, en proposant à qui le souhaite de créer une œuvre sur cette thématique **combinée à un slogan**.

Et comme chaque année, les auteurs des œuvres les plus originales se verront remettre un prix par notre jury.

### Participation

#### Soit individuelle:

- Dessin/Peinture A4 (10-12 ans)
- Dessin/Peinture A4 (12-16 ans)
- Dessin/Peinture A4 (> 16 ans)
- Infographie A4
- Affiche A3

#### Soit en groupe:

(max 5 personnes)

- Affiche A3
- Vidéo (danse, sketch,...)

Règlement du concours sur : <https://www.panathlon.be/wp-content/uploads/CAG-reglement.pdf>

Infos: Panathlon Wallonie-Bruxelles, Av. du Col Vert, 5 à 1170 Bruxelles 02 423 51 74 - [www.panathlon.be](http://www.panathlon.be) [communication@panathlon.be](mailto:communication@panathlon.be)



# EXERCICE D'ÉVACUATION DANS LES ÉCOLES COMMUNALES

Les cinq établissements scolaires communaux ont fait, début de cette année, l'objet d'un premier exercice d'évacuation.

C'est après le travail réalisé en amont par le Conseiller en prévention interne et suite aux différents rapports de prévention-réception du Service Régional d'Incendie que les procédures d'évacuation ont pu être testées pour une première fois.

Le Plan Général d'Urgence et d'Intervention communal prévoit aussi que de tels exercices doivent être mis en place pour répondre au texte législatif, mais aussi et surtout pour transmettre une culture de la gestion du risque et inculquer les bons réflexes. Tous les occupants de chaque établissement ont donc été informés et sensibilisés à l'importance de tout ceci.

Nous avons pu constater que les différentes mesures et procédures, tant

organisationnelles qu'humaines, mises en place dans nos écoles ont permis le bon déroulement des exercices. Ceux-ci ont tous été considérés comme « réussis ».

Cependant, il y a lieu de devoir remédier à certains petits dysfonctionnements et manquements remarqués lors des différents débriefings et ce, dans le but toujours d'améliorer les procédures d'évacuation et de préserver et viser à la sécurité la plus optimale des occupants des lieux.

Ces premiers exercices d'évacuation ne comportaient aucun scénario particulier (tout le monde était prévenu) contrairement aux exercices qui suivront régulièrement (2 x par an).



**Soyez acteur de votre sécurité: inscrivez-vous!**

Dans le Plan Général d'Urgence et d'Intervention d'Aywaille, le système d'information fédéral Be-Alert trouve bonne place.

A partir de ce système, des messages d'alertes et d'informations d'urgence peuvent être envoyés par les ministres, gouverneurs, bourgmestres et autres responsables de la planification d'urgence ... à toutes les personnes inscrites sur cette plateforme. L'inscription des particuliers est gratuite et se fait très facilement sur le site [www.be-alert.be](http://www.be-alert.be)

**BE-Alert** est donc un **système d'alerte de la population**. Lors de nombreuses situations d'urgence, une alerte rapide de la population est cruciale. Ce nouvel outil vise à avertir de manière plus rapide, plus claire et à informer au mieux le citoyen directement concerné par une situation d'urgence qui se déroule dans son quartier ou dans la zone dans laquelle il se trouve. Ainsi, il saura directement que faire pour sa sécurité et celle de ses proches.

Vous pouvez choisir d'être alerté par :

- message parlé ou sur votre téléphone fixe ou mobile
- SMS sur votre téléphone mobile
- e-mail ou fax
- message via les réseaux sociaux

**Inscription facile et utile...**

Pour vous inscrire, vous devez aller sur la page web [www.be-alert.be](http://www.be-alert.be). Vous complétez vos coordonnées et vous indiquez la manière dont vous souhaitez être averti. Vos informations seront utilisées uniquement pour une alerte en cas d'urgence.

Infos complémentaires : Jean-Marc HAVELANGE,  
Coordinateur Planification d'Urgence  
04 364 05 08 – 0493 238 688 – [jean-marc.havelange@aywaille.be](mailto:jean-marc.havelange@aywaille.be)

## Juniors Secova

### 2023-2024

4<sup>ème</sup> Saison

15 samedis matin  
de septembre 2023 à juin 2024.

- des cours théoriques et pratiques
- des invités
- des visites extérieures

- Tu as entre 15 et 18 ans.
- Tu es intéressé.e par le monde policier.
- Tu es motivé.e, courageux.se, respectueux.se.
- Tu veux découvrir les multiples facettes du métier.
- Tu envisages une carrière à la police.

Clôture des candidatures le vendredi 28 avril 2023

Infos et inscription: [www.policelocale.be/5283](http://www.policelocale.be/5283)  
[List.ZP.Secova-juniors@police.belgium.eu](mailto:List.ZP.Secova-juniors@police.belgium.eu)  
Voie de l'Air Pur, 202-206 à 4052 Chaudfontaine

# 2021. QUELS ENSEIGNEMENTS POUR NOTRE ZONE DE POLICE ?

**Le Moniteur de sécurité, initiative de la Police fédérale en collaboration avec la Police Locale, le SPF Intérieur et les autorités locales est une enquête à grande échelle menée auprès de la population.**

La précédente édition remonte à 2018. Fin 2021, il a été relancé dans toutes les zones de police du pays. Pour notre zone, il a été envoyé à 1400 habitants de plus de 15 ans et 357 ont répondu (25,5 %).

Ce sondage auprès de la population rencontre plusieurs objectifs qui sont d'évaluer :

- Ce que les habitants interrogés estiment problématique parmi divers phénomènes liés aux vols, à la circulation, aux nuisances sonores, sociales et liées à l'environnement ;
- Le sentiment d'insécurité des répondants et comment ils le combattent ;
- De quels faits les habitants sondés ont été victimes ;
- La connaissance des services offerts aux citoyens par leur police et autorités ;
- La satisfaction des services de la police locale.

Les personnes interrogées sont surtout interpellées par les vols dans habitation (43 %) et la vitesse inadaptée (70 %). Pour le sentiment d'insécurité, selon cette étude il concerne 29 % des répondants.

Quant à la victimisation, les infractions les plus présentes sont les escroqueries via internet, les autres infractions informatiques et les cambriolages. Lorsque nous analysons les réponses par rapport à la connaissance des services offerts, nous remarquons que 82 % des répondants ignorent l'existence des Partenariats Locaux de Prévention (PLP), 74 % ignorent qu'il est possible de déposer plainte en ligne et 51 % ignorent qu'il existe un service de prévention vols habitations.

## Quelques précisions pour répondre à ces questions

Les PLP sont des partenariats entre la police, les citoyens (riverains/commerçants) et les autorités locales, en vue d'améliorer la communication dans la lutte et la prévention de la criminalité au sein d'un quartier déterminé. Pour plus d'informations, nous vous renvoyons vers le site Be-Safe: <https://www.besafe.be/fr/parteneriat-local-de-prevention-plp>

Lorsqu'un partenariat est officiellement reconnu, la commune se charge de placer les panneaux.



## Dépôt de plainte en ligne

Nous rappelons que le site internet Police-On-Web de la Police Fédérale permet de déposer des plaintes **non-urgentes** en ligne. Ce site est accessible via le lien vers police-on-web, repris dans l'onglet « Actualités **Comment déposer une plainte ?** <https://www.police.be/5283/actualites/comment-deposer-plainte>

Nous vous rappelons que la Zone SECOVA fonctionne avec un **système de plaintes sur rendez-vous accessible via le lien repris sur notre site internet**. Ce système vous garantit une prise en charge directe et adaptée à la plainte que vous devez déposer puisque le système vous rappelle aussi quels documents/objets vous munir pour que la plainte soit complète et pour éviter de devoir revenir.

**Service de prévention vol habitations:** Il existe effectivement une possibilité de nous **communiquer vos dates de vacances** pour que nos services apportent une attention plus particulière à votre habitation. Cette demande doit également être faite via le site Police-on-web.



- Demande de surveillance habitation pour cause d'absence

En plus, chaque commissariat de la zone peut offrir gratuitement une visite d'un conseiller prévention vol, spécifiquement formé, pour envisager avec vous la meilleure manière de protéger votre habitation et/ou votre commerce. Pour Aywaille, vos conseillers sont: Monsieur Pierre MELEN, Commissaire, dirigeant du Commissariat et Madame Aline LIBERT, Agent.

Pour obtenir un rendez-vous : envoyer votre demande par mail au Commissaire Serge DEWEZ, responsable du service prévention vol à l'adresse suivante : [Serge.dewez@police.belgium.eu](mailto:Serge.dewez@police.belgium.eu) ou [zp.secova@police.belgium.eu](mailto:zp.secova@police.belgium.eu)



Si vous deviez malgré tout être victime d'un cambriolage, voici un rappel des bons réflexes :

Première aide aux victimes de cambriolage. Vous constatez qu'il y a eu intrusion dans votre maison :

1. Appelez immédiatement la police au 112. Ne touchez à rien tant que la police n'est pas venue sur les lieux.
2. Réalisez un aperçu de ce qui a été volé. Pour minimiser les dommages, procédez comme suit :
  - Cartes bancaires volées ? Bloquez votre carte de banque et contactez Card Stop : 078 170 170. Plus d'infos : <https://www.cardstop.be>
  - Un document d'identité volé ? Faites-le bloquer par Doc Stop : 008002123 2123. Plus d'infos : <https://www.checkdoc.be>
  - GSM volé ? Faites bloquer votre carte SIM par votre opérateur.
3. Contactez votre compagnie d'assurance.
4. Si vous avez enregistré vos objets de valeur : consultez votre liste, sélectionnez les objets volés et communiquez ces informations à la police. Source SPF Intérieur

Quant à la **satisfaction des services de votre zone de police** elle est globalement positive mais beaucoup de répondants précisent ne pas connaître leur inspecteur de quartier (67 %). Là aussi, nous vous rappelons que vous pouvez connaître votre inspecteur de quartier via notre site internet. N'hésitez pas à prendre contact avec lui en cas de besoin. Comme ils ne sont pas toujours au bureau, n'hésitez pas à lui adresser un mail par le lien mis à disposition une fois que vous avez déterminé votre quartier/adresse.

Nous profitons enfin de cet article pour vous rappeler que nous disposons d'un **service d'assistance policière aux victimes (SAPV)** également à votre disposition en cas de besoin. Ce service gratuit et confidentiel est contactable au 04 364 22 18 ou par mail à l'adresse [ZP.Secova.SAV@police.belgium.eu](mailto:ZP.Secova.SAV@police.belgium.eu).

## RECORD BATTU À AYWAILLE!

Lors de la dernière collecte de sang réalisée dans les locaux de la Croix-Rouge d'Aywaille en janvier dernier, plus de 100 donneur·euse·s se sont présenté·e·s!

Ce chiffre n'avait plus été atteint depuis de très très nombreuses années. Un immense merci à toutes et tous! Mais ne nous arrêtons pas en si bon chemin! Les besoins actuels de sang sont énormes et, malgré cette prouesse, les stocks sont au plus bas...

Nous vous attendons donc encore plus nombreux lors des prochaines collectes qui se tiendront **les vendredi 14 et lundi 17 avril prochains, de 16h à 20h, à la Maison Croix-Rouge (Playe, 54 à Aywaille).**



Informations complémentaires :  
Jean Echterbille – 0475 863804 ou <https://donneurdesang.be/fr>

## APPEL À VOTRE SOLIDARITE

**Une fois encore l'hiver dernier, de nombreux citoyens se sont montrés incroyablement généreux afin d'apporter un peu de chaleur à des familles qui « traversent une période difficile »**

Nous avons pu récolter et distribuer des vivres non-périssables, des produits d'hygiène, mais aussi une magnifique panoplie de tricots réalisés « tout exprès » par un atelier local. Un tout grand merci pour tous ces dons qui ont contribué au bien-être de nombreux enfants et familles. Même si le printemps est à nos portes, le soleil ne brille pas encore ardemment pour tous... En cette période crise, de nombreuses personnes « inhabituelles » ont franchi notre seuil et les besoins de votre Maison Croix-Rouge ne font que s'amplifier... **Si vous souhaitez nous aider, apportez-nous des vivres non périssables et des produits d'hygiène, c'est ce dont nous avons le plus besoin.**

Pour nous soutenir, vous pouvez aussi faire un don sur le compte BE72068200362116 (MCR AHO – mention « don » sur le virement).

### Votre Maison Croix-Rouge, c'est aussi :

- mettre sur pied des formations aux « gestes qui sauvent »
- gérer la location et la vente de matériel paramédical et sanitaire.

Le matériel à louer est disponible sur place ou livrable dans les 24h : lits médicalisés, matelas « anti-escarres », fauteuils-relax, lève-personnes, fauteuils roulants, déambulateurs, béquilles...

Petit matériel à vendre : pannes, urinaux, alèses et une large gamme de protections contre différents degrés d'incontinence.

Adresse : Playe, 54 à Aywaille (E25, sortie 46, à côté de la caserne des pompiers)  
Nouvel horaire : du lundi au vendredi de 13h à 17h et le samedi de 10h à 12h. Tél : 04 365 26 82 ou 0497/52.89.68.



## EWÈYE DIT AWÈ

*Ci côp chal, c'est mi si plêhan camaråde Lucien di Sougné ki m'a d'né l'idèye di vos fé discovri ci bê tècse da Annie Bour k'il a sètchî fou dè Bulletin wallon dè meûs d'sèpt'imbe 2020.*



A totes lès lignes vos lérez ine vrèye.

### WALLON È FÎRE DI L'ÈSSE!

Qwand on-z-èst Walon,  
on n'tchaf'tèye nin, on djâse pus' po qu' tot seûye clér.  
Qwand on-z-èst Walon,  
on n' brêt nin, on s' fêt ètinde.  
Qwand on-z-èst Walon,  
on n' si têt nin, on clôt s' gueûye (mins c'èst rare).  
Qwand on-z-èst Walon,  
on n' s'arèstèye nin, on tchoûke divins.  
Qwand on-z-èst Walon,  
on n' si mâvèle nin, on s'èsplike.  
Qwand on-z-èst Walon,  
on n' si bate nin, on s' disfind.  
Qwand on-z-èst Walon,  
on n' frape nin, on mète on pogn èl gueûye.  
Qwand on-z-èst Walon,  
on n'èst nin makté, on-z-a tofér rêzon.  
Qwand on-z-èst Walon,  
on n' beût nin come on trô, on beût po l' seû a v'ni.  
Qwand on-z-èst Walon,  
on n'èst mây sô, on-z-èst djusse pus djoyeûs qu' d'àbitude.  
Qwand on-z-èst Walon,  
on n' tchipote nin, on prend l' tins d'bin fé l'ovrèdje.  
Qwand on-z-èst Walon,  
on n' conte nin fleûrète, on hante.  
Qwand on-z-èst Walon,  
on n' fêt nin di s' narène, on d'mane tot simple.  
Qwand on-z-èst Walon,  
on n'franskilione nin, on saye di djâzer nosse lingadje come l' fât.  
Qwand on-z-èst Walon,  
on-z-èst fir di l' èsse, pus vite qui d' èsse Bèlge.  
Et qwand on-z-èst Lîdjwès,  
on-z-èst co pus fir pace qu' i-n-a rin d' mîs!  
Insi, li promesse ki dj'a fête a Madame li Minisse dèl Culture èst bin respectèye!

RENÉ HENRY  
ECHEVIN DE LA CULTURE

## RENDEZ-VOUS CULTURELS - EXPOSITIONS

**2023 fera date dans l'organisation de nos désormais traditionnels Rendez-Vous Culturels ; en effet, puisqu'il ne nous est dorénavant plus possible de présenter nos expositions dans le cadre prestigieux du château de Harzé, dont le devenir nous est toujours inconnu, il a fallu nous mettre en quête d'autres lieux susceptibles d'accueillir les nombreux artistes de talent que comptent notre commune et notre région.**

Les démarches menées dans cet objectif ont rencontré un accueil particulièrement chaleureux et m'autorisent aujourd'hui à vous annoncer que ces rencontres avec les artistes et leurs œuvres se développeront dans un étroit partenariat public-privé. Des entrepreneurs dynamiques et témoignant un réel intérêt pour la Culture ont accepté de mettre un espace à disposition des peintres, photographes, sculpteurs, céramistes et autres façonneurs du beau dans leurs installations.

Les expositions des Rendez-Vous Culturels s'installeront ainsi successivement dans un nouvel espace créé au sein de la brasserie l'Elfique, dans la première salle de la grotte de Remouchamps, dans les vastes salons de la Résidence-service de la maison de repos Le vallon des Chantoirs, dans le showroom du garage Aywaille motor et dans le restaurant du Monde sauvage. Je tiens encore une fois à remercier très chaleureusement ces entrepreneurs aqualiens pour l'enthousiasme avec lequel ils ont accueilli la proposition qui leur était faite.

Comme il est de tradition, chaque vernissage d'expo se verra agrémenté d'une

prestation spécifiquement faisant la part belle à la découverte de nombreuses formes d'expression artistique.

En plus de ces expositions, les Rendez-Vous Culturels vous convieront à des concerts à l'église de Dieupart et au Centre récréatif à Remouchamps mais aussi à des spectacles mêlant textes et musique en l'église Saint-Pierre et encore au centre récréatif. En cours d'année, ce programme qui est tout sauf figé se complètera sans aucun doute pour profiter d'opportunités s'offrant à nous.

Je puis vous promettre, cette année encore, de bien beaux moments de découverte et d'émotion.

La brasserie Elfique, lieu de la première exposition du 24 au 26 mars 2023.



## RENDEZ-VOUS CULTURELS - SPECTACLE

**Non, ça ne se fait pas ! On ne dévoile pas les petits secrets d'une entreprise ; on ne fourre pas son nez dans l'intimité de la relation qui existe entre le jardinier et ses clients ; on ne raconte pas les anecdotes vécues dans les jardins ; on n'étale pas au grand jour la correspondance échangée entre le maître et le facteur d'ouvrage.**

C'est pourtant ce qu'il a osé faire, Jean-Claude Legros.

On connaissait déjà le conteur (nous nous souviendrons entre autres du spectacle « M'enfuir m'amuse » où Jean-Claude était déjà accompagné de Pirlly Zurstrassen), l'écrivain (poèmes, romans, récits de voyages...), le sculpteur (il sait comme personne révéler la poésie nichée au cœur du bois), l'alpiniste de renom...

Celui qui a côtoyé le ciel des montagnes himalayennes revient à ses jardins wallons, plante le décor, sème les anecdotes et révèle les petits et grands travers de l'âme humaine. Nous le retrouvons dans ce retour à la terre où humus et humour se confondent pour notre plus grand bonheur.

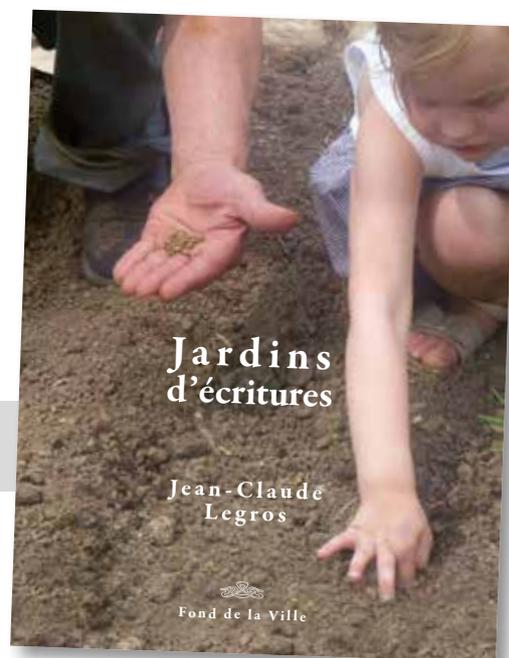
Cet écrivain de chez nous (il habite Awan) vous présentera son dernier livre en lisant des extraits avec ses complices, les comédiennes Manuela Gonzalez et Sabine Thunus.

Ces lectures seront amplifiées et magnifiées par les mains et l'accordéon de Pirlly Zurstrassen.

Rendez-vous le 18 avril 2023 à 20 h à l'Eglise Saint-Pierre à Aywaille pour découvrir les « Jardins d'écritures » de Jean-Claude LEGROS.

P.A.F. 8 euros – Rens. et réservations : bibliothèque d'Aywaille, 04 384 78 82 bibliotheque@aywaille.be

RENÉ HENRY,  
ECHEVIN DE LA CULTURE



# FÊTES PATRIOTIQUES

## HOMMAGE AU ROI ALBERT 1<sup>er</sup>

Le 17 février dernier, élus, citoyens et membres des Associations patriotiques se sont retrouvés dans le parc communal afin de commémorer la mort tragique du Roi Chevalier.



## 8 MAI

**Les cérémonies commémoratives de la fin du second conflit mondial se dérouleront le dimanche 7 mai 2023.**

Les Autorités communales et les Associations patriotiques d'Aywaille ainsi que leurs fidèles porte-drapeaux vous invitent d'ores et déjà à les rejoindre aux différents monuments des villages pour un devoir de mémoire envers tous ceux qui ont combattu et ont laissé leur vie pour notre liberté.

Cette année, la commémoration à Aywaille sera rehaussée de la présence de la Musique des Cadets de Marine qui mènera, à 14h, à un défilé à travers les rues d'Aywaille avant de terminer son parcours au monument du parc Louis Thiry pour les discours et dépôts de gerbes de circonstance. Le cortège déambulera au son et au rythme de marches militaires et sera composé des autorités communales, des membres

des associations patriotiques, de représentants des Services de police locaux et des Services de secours mais aussi d'une délégation de la Police fédérale et des Juniors de la Zone de police SECOVA.

La présence de la Musique des Cadets de Marine ainsi que celle des dernières délégations citées ci-avant ne sera pas fortuite en ce 7 mai, car elle permettra de rendre un hommage, que l'on peut déjà imaginer très émouvant, à Philippe CLAESSEN, ancien Chef du poste de police d'Aywaille.

Philippe, trop tôt disparu le 25 mai 2022, était un membre actif des Cadets de Marine et tenait de main de maître la grosse caisse. Après ses fonctions à Aywaille où



il avait initié le projet d'une section de jeunes adolescents au sein de la Zone de Police, il avait rejoint la police fédérale et la centrale 100.

Retrouvez prochainement le programme complet de ces manifestations sur [www.aywaille.be](http://www.aywaille.be)

D. CORNET,  
ECHEVINE DES AFFAIRES PATRIOTIQUES

## SPECTACLE

**Le lundi 8 mai prochain, jour anniversaire de la capitulation allemande de 1945, au Centre récréatif à Remouchamps, vous êtes conviés au spectacle « Dix de Der ».**

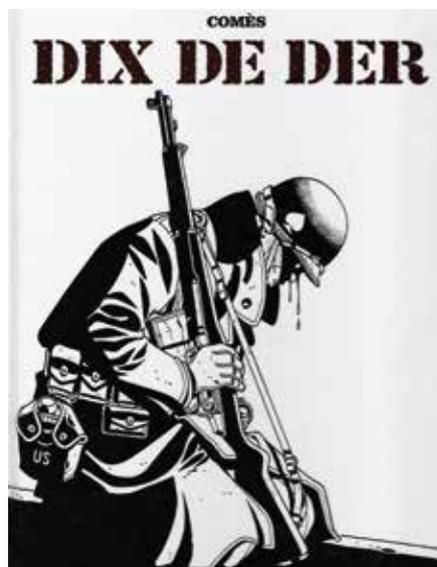
L'œuvre de Didier Comès a été transposée pour être projetée sur grand écran et sera illustrée musicalement par deux musiciens confirmés.

Cette B.D. magistrale ayant marqué l'histoire du 9<sup>e</sup> art mêle subtilement un humour, parfois très noir, l'action au sein des combats de l'Offensive des Ardennes et les réflexions sur la fatuité des conflits guerriers.

Un petit exposé historique sur le vécu à Aywaille durant les journées de l'hiver 1944-1945 où se développa cette si célèbre bataille précédera le spectacle dont le contenu et la date à laquelle il sera présenté viendront très adéquatement ponctuer le programme des manifestations patriotiques du 8 mai.

Il s'agit là d'une organisation à l'initiative des Bibliothèques publiques d'Aywaille.

RENÉ HENRY,  
ECHEVIN DE LA CULTURE





## ANIMATIONS BÉBÉS

Les « **Lectures, comptines et jeux de doigts** » pour les bambins de 6 mois à 3 ans (et leurs parents) ont lieu **le deuxième mercredi de chaque mois (à 9 h 30), le quatrième vendredi de chaque mois (à 9 h 30 et 10 h 30)** et une séance à chaque période de congés scolaires.

### Informations pratiques :

Animations gratuites, réservation obligatoire – durée : 30 minutes.

### Prochaines dates :

- Vendredi 24 mars
- Mercredi 12 avril
- Vendredi 28 avril
- Mercredi 10 mai
- Vendredi 26 mai



## ANIMATIONS ENFANTS

La modification des dates des congés scolaires est aussi l'occasion de repenser nos propositions d'animations. Cette année, nous invitons les enfants de 3

à 10 ans le lundi 8 mai 2023 pour une animation brico-lectures de printemps. Suite au succès de l'animation Carnaval, très vite complète, deux séances sont prévues, au choix : de 9 h à 10 h 30 ou de 11 h à 12 h 30.

Animation gratuite, réservation obligatoire (places limitées).

### CLUB DE LECTURE ADOS

Ce club de lecture a lieu une fois par mois, le quatrième jeudi, de 17 h 30 à 19 h 00. Hélène accueille les jeunes dès 12 ans à la bibliothèque d'Aywaille.

**Au programme :** découverte de nouveautés, partage de coups de cœur autour de l'apéro.

### Prochaines dates :

- Jeudi 23 mars
- Jeudi 27 avril
- Jeudi 25 mai

### NOUVEAU!

### CLUB DE LECTURE 9-12

Suite au succès très vite rencontré par le club de lecture ados, les demandes se sont multipliées quant à l'organisation d'un club de lecture pour les plus jeunes.

C'est donc une première, organisée dans nos murs, **le jeudi 11 mai de 14 h 30 à 16 h.**

Cette formule s'adresse aux enfants de 9 à 12 ans (à partir de la 4<sup>e</sup> primaire) pour un nouveau groupe d'échanges autour

de lectures coups de cœur sous forme de goûter littéraire.

Dans un premier temps, ce **Club de lecture 9-12** sera proposé à chaque période de congés scolaires.

Chaque participant est invité, sans obligation, à apporter un livre qui lui a plu.

Animation gratuite, réservations souhaitées.

### RAPPEL DES HORAIRES

#### AYWAILLE

Lundi et vendredi : 14.00-18.00

Mercredi : 09.00-13.00  
14.00-18.00

Jeudi et Samedi : 09.00-13.00

#### HARZE

Mardi et vendredi : 15.00-19.00

#### REMOUCHAMPS

Lundi et Jeudi : 15.00-19.00!

### Bibliothèques fermées les :

- Lundi 10 avril (Lundi de Pâques)
- Lundi 1<sup>er</sup> mai (Fête du travail)
- Jeudi 18 mai (Ascension)
- Lundi 29 mai (Lundi de Pentecôte)

Renseignements, réservations, prolongations :  
bibliotheque.aywaille.be  
www.catalogueboa.be  
04 384 78 82  
bibliotheque@aywaille.be

## ACADÉMIE OVA

**L'Académie Ourthe-Vesdre-Ambève est un Centre Régional d'Enseignement Artistique agréé par la Communauté française qui organise des cours de musique, de danse, d'arts de la parole et du théâtre.**



### Nos manifestations à venir :

- Gala de danse et spectacle de danse/ arts de la parole à Barvaux le 01 et 02/04/23
- Concert d'orgue le 16/04/23 à l'Eglise Notre Dame de Dieupart d'Aywaille
- Ateliers déclamation théâtre le 24/05/23 à Remouchamps

- Evaluations publiques en mai et juin 2023 (dates à voir sur notre site, qui sera mis à jour selon les modifications)
- **Fêtes de la musique** du 23 au 25/06/23 à l'Eglise Saint-Pholien de Liège et le 01/07/23 à Remouchamps
- D'autres manifestations à venir !

N'hésitez pas à suivre nos réseaux afin d'être au courant de nos autres manifestations à venir, ou si vous souhaitez obtenir davantage de renseignements sur nos cours :

Notre site internet :  
<https://www.academie-ova.org>  
f @ Académie OVA

## NOCES D'OR



**Jean-Claude DHAMEN et Marie-Louise HELLIN (dite Malou)**, étaient amis d'enfance et ils se déclarèrent à la Fête de la Bière au Château de Harzé. Le mariage aura lieu le 16 décembre 1972. Jean-Claude, électromécanicien de formation, a débuté sa carrière dans une usine de pont roulant ainsi que dans plusieurs sociétés spécialisées dans le levage industriel et a terminé son parcours en qualité de technico-commercial dans le même domaine. Malou, quant à elle, a travaillé dans un atelier de confection à Hamoir, puis dans une société à Manhay en tant que technicienne de surface. Nos jubilaires sont très fiers de leur fils Christophe et de leur petite-fille Claire. Malou aime la marche à pied et entretenir les fleurs du jardin. Jean-Claude, lui, préfère, les documentaires à la télé mais surtout son ordinateur qui occupe la plupart de ses journées.

Félicitations et tous nos vœux de bonheur !

A l'avenir et en respect du RGPD (Règlement Général sur la Protection des Données), nous ne transmettrons les informations concernant les naissances, mariages et décès que lorsque le Service Etat civil/Population aura reçu l'autorisation des personnes concernées.

## MARIAGES

**Manusè Salvatore et Gouverneur Claudia** mariés le 05 novembre 2022 ;

**Houben Alan et Blanjean Arielle** mariés le 12 novembre 2022 ;

**Lodomez Damien et Gonay Laurie** mariés le 26 novembre 2022 ;

**Dias Branco Duarte Steve et Degroote Emilie** mariés le 17 décembre 2022 ;

**Bovy Frédéric et Deroanne Chantal** mariés le 07 janvier 2023 ;

**Teicher Elie et Caro Mathilde** mariés le 04 février 2023 ;

## NAISSANCES

**Deflem Maxence**, né le 22 septembre 2022, fils de Deflem Jérôme et de Bleus Aurore ;

**Georis Augustin**, né le 03 novembre 2022, fils de Georis Éric et de Borsu Céline ;

**Tilkin Simon**, né le 03 novembre 2022, fils de Tilkin Gil et de Wegnez Géraldine ;

**Knapen Anaïs**, née le 10 novembre 2022, fille de Knapen Michel et de Zadworny Alexa ;

**Silvestri Valentina**, née le 13 novembre 2022, fille de Silvestri Kristopher et de Defresne Maryline ;

**Brennecke Thomas**, né le 17 novembre 2022, fils de Brennecke David et de de Potter d'Indoye Carline ;

**Bêchet Joanne**, née le 24 novembre 2022, fille de Bêchet Marc et de Coppieters 't Wallant Dorothe ;

**Krauja Yohan**, né le 07 décembre 2022, fils de Krauja Marie ;

**Fehérvári Eva**, née le 15 décembre 2022, fille de Fehérvári Pierre et de Leboutte Marielle ;

**Dispa Marcus**, né le 20 décembre 2022, fils de Dispa Basile et de Kalnins Marie ;

**Vyncke Aliénor**, née le 29 décembre 2022, fille de Vyncke Nicolas et de Vande Berg Adélie ;

## DÉCÈS

**Cornet Marie-Claire**, 80 ans, veuve de Bonfond Daniel, décédée à Sprimont le 28 octobre 2022 ;

**Semmeling Maria**, 100 ans, veuve de Pétron Arsène, décédée à Aywaille le 06 novembre 2022 ;

**Leruth Robert**, 89 ans, époux de Choffray Yvonne, décédé à Liège le 15 novembre 2022 ;

**Leruth Renée**, 96 ans, veuve de Cochet Charles, décédée à Aywaille le 17 novembre 2022 ;

**Istas Michel**, 75 ans, décédé à Aywaille le 26 novembre 2022 ;

**Lallemand Anne Marie**, 74 ans, veuve en premières nocés de Vroonen Jules et en secondes nocés de Gisset Hubert, décédée à Aywaille le 27 novembre 2022 ;

**Van Brabant Yvon**, 86 ans, époux de Minguet Renée, décédé à Sprimont le 30 novembre 2022 ;

**Letawe Maria**, 92 ans, épouse de Hellin Louis, décédée à Verviers le 04 décembre 2022 ;

**Docquier Georgette**, 92 ans, veuve de Pieltain Henri, décédée à Sprimont le 05 décembre 2022 ;

**Ligot Marcelle**, 82 ans, veuve de Vansimpson Adolphe, décédée à Aywaille le 11 décembre 2022 ;

**Balogh Sandor**, 59 ans, époux de Matagne Murielle, décédé à Merceuil (France) le 12 décembre 2022 ;

**Hellin Louis**, 90 ans, veuf de Letawe Maria, décédé à Liège le 13 décembre 2022 ;

**Mahieux Mariette**, 99 ans, veuve de Gillain André, décédée à Aywaille le 21 décembre 2022 ;

**Parmentier Simone**, 90 ans, épouse de Toussaint Joseph, décédée à Aywaille le 23 décembre 2022 ;

**Giacomelli Charles**, 77 ans, époux de Brévères Cécile, décédé à Liège le 23 décembre 2022 ;

**Piedboeuf Audrey**, 37 ans, décédée à Aywaille le 28 décembre 2022 ;

**Bodeux Etienne**, 58 ans, époux de Grégoire Françoise, décédé à Aywaille le 29 décembre 2022 ;

**Targnion Roger**, 88 ans, époux de Morant Annette, décédé à Liège le 30 décembre 2022 ;

**Lecomte Fernand**, 70 ans, époux de Champion Isabelle, décédé à Liège le 04 janvier 2023 ;

**Skirole Marie-Claire**, 77 ans, épouse de Brevers Jean-Marie, décédée à Liège le 06 janvier 2023 ;

**Boniver Ivonne**, 86 ans, veuve de Bonhomme Léon, décédée à Aywaille le 17 janvier 2023 ;

**Lognoul Marcel**, 84 ans, veuf de De Pester Eliane, décédé à Liège le 17 janvier 2023 ;

**Leroy Emmanuel**, 93 ans, veuf de Latour Josée, décédé à Liège le 20 janvier 2023 ;

**Boland Yvette**, 85 ans, veuve de Houssonloge Paul, décédée à Liège le 24 janvier 2023 ;

**Laval Charles**, 92 ans, veuf de Farine Georgette, décédé à Liège le 01 février 2023 ;

**Ehlen André**, 85 ans, veuf de Bastin Jacqueline, décédé à Liège le 05 février 2023 ;

**Rouffiange Marie**, 90 ans, veuve de Renard Joseph, décédée à Verviers le 09 février 2023

**Aywaille centre :**

Place Joseph Thiry 22 • 04 384 40 85  
Du lundi au samedi de 5h30 à 17h30  
Dimanche et jours fériés de 5h30 à 16h30

**Aywaille Dieupart :**

Route de Dieupart 41G • 04 358 24 03  
Du lundi au vendredi de 5h30 à 17h30  
Samedi, dimanche et jours fériés de 6h à 17h30

**A bientôt!**



**STATION AYWAILLE**



**Vente et montage de pneus  
Entretien voitures SUV  
et utilitaires jusque 5t sur rdv**

- Vente de mazout extra de chauffage et pétrole à la pompe
- Vente bûche et petit bois
- Vente de pellets
- Lotto
- Carte de fidélité

Nous acceptons :



**ADBLUE  
en vrac**



**GARAGE OUVERT** du lundi au jeudi de 8h30 à 12h  
et de 13h à 17h, le vendredi de 8h30 à 12h  
et de 13h à 17h30

**SHOP OUVERT** du lundi au vendredi de 6h à 20h,  
le samedi de 7h à 20h et le dimanche de 8h à 20h

Avenue de la Porallée 61  
Tél.: 04 384 69 78  
info@laudaflo.be

**ENTREPRISE FAMILIALE  
POMPES FUNÈBRES GÉRARD**

Organisation complète de funérailles  
PARTOUT 24H/24

*Tous les actes posés envers un défunt  
sont empreints de respect et dignité*

**Tél. 04/384 66 73**

**FUNÉRARIUM**

Rue de la Reffe, 4 - 4920 REMOUCHAMPS

Rue du Chalet, 4  
4920 AYWAILLE

[www.pompesfunebresgerard.be](http://www.pompesfunebresgerard.be)



**Ô Soins d'Elles**

Institut esthétique & Bien-être • Ongles • Cils



Avenue François Cornesse, 100  
4920 Aywaille

0496 55 20 58 | 04 262 75 09

Ô Soins d'Elles SUR RDV

Nouveau Maquillage permanent

**Lunc Cryo21**

Cryo21, sculpteur naturel  
pour visage et corps

**VISAGE**

- Raffermissment des tissus
- Réduction des rides
- Effacement du double menton

**CORPS**

- Amincissement
- Modelage de la silhouette
- Raffermissment des tissus
- Traitement par zone
- Amélioration de la circulation lymphatique
- Elimination de la cellulite localisée
- Active la microcirculation

- Barrières
- Escaliers



**ferrosteel**

Ferronnerie • Mécano - soudure

- Garde-corps  
terrasses complètes

- Ferrosteel
- Ghislain Demortier
- Paradis 72 • 4920 Harze
- 0486 32 04 34
- demortier.ghislain@skynet.be
- www.ferronnerieferrosteel.be



NOUVEAU : PHOTOS D'IDENTITÉ !



**BONNESIRE**  
OPTICIENS



**Krys** PARTENAIRE INDEPENDANT

**VARILUX**  
CENTER



Tout le monde  
veut ce panneau  
**VENDU**  
contre sa façade.  
Vous aussi ?



Alors,  
faites appel  
à **Blim.be**

Place Leblanc 28 - 4170 Comblain-au-Pont | [www.blim.be](http://www.blim.be) | 04 383 56 59

# Mazout Paquay

## Aywaille

• Pétrole - Diesel • Gasoil extra  
**Votre partenaire chaleur !**  
Une qualité irréprochable, la nôtre !

Tél. 04 384 45 24 - [www.mazout-paquay.be](http://www.mazout-paquay.be)  
mazout.paquay@prevot-group.be - Rue du Chalet 63a - AYWAILLE

## POMPES FUNEBRES

### SPRIMONT

A. LESSUISSE - A. NOVELLI  
Thier du Hornay, 79A - Rue Ferrer, 2  
04/382.13.61

### AYWAILLE

LAWAREE - A. NOVELLI  
Rue de l'Enseignement, 8  
04/384.41.90

### LOUVEIGNE

LESSUISSE - NOVELLI  
Rue du Pérreon, 27  
04/384.41.90

### WERBOMONT

LAWAREE - NOVELLI  
Rue de Stavelot, 2  
04/384.41.90

## LICAVET



Vétérinaires agréés



**URGENCES 24h/24 7j/7 – [www.licavet.be](http://www.licavet.be)**

Consultations : sur rendez-vous  
Cabinet : 23r rue du Pont  
4170 Comblain au Pont | 0470 31 46 86



Unimédia est le leader wallon en matière  
de guides de proximité financés par la publicité :

- guides et bulletins d'informations communales;
- annuaires commerciaux (Guide & Vous);
- brochures d'accueil des patients d'hôpitaux.

**Confiez votre image à un partenaire sérieux et fiable.**

- Rue Joba 9 - 4053 Embourg
- 04 224 74 84
- [www.uni-media.be](http://www.uni-media.be) - [f](https://www.facebook.com/UnimediaEditions) Unimédia Editions
- Contact : Jean-Michel Delforge - [info@uni-media.be](mailto:info@uni-media.be)



# LE PAIN D'ANTIAN

LA VOLONTÉ  
D'OFFRIR LE MEILLEUR

57, Avenue de la Porallée  
4920 Remouchamps  
04/295.53.95

Du lundi au samedi : 7h à 18h30  
Dimanche et jours fériés : 7h à 17h

[lepaindantian.be](http://lepaindantian.be)

suivez-nous aussi sur  



**market**  
REMOUCHAMPS

Lundi - vendredi  
de 8h30 à 20h  
Samedi : de 8h à 20h  
Dimanches et jours fériés  
de 9h à 18h

**Le choix, le service et la qualité à proximité !**



Avenue de la Porallée 36A  
4920 Remouchamps  
04/384.0550

st-Joseph  
st-Raphaël  
Centre scolaire



**22**  
AVRIL  
SAMEDI  
de 14h à 18h

**PORTES  
OUVERTES**

À PARTIR DE 14H À ST-RAPHAËL : Animations | Restaurations | Expositions | Bar des anciens | Concert de 17h30 à 19h30 | Souper dès 19h30

## À SAINT-RAPHAËL

12 OPTIONS DANS LES DOMAINES DES SCIENCES, DE L'ECONOMIE, DE LA TECHNOLOGIE, DE L'INFORMATIQUE ET DU SOCIAL.

ENSEIGNEMENT  
GÉNÉRAL  
ET DE TRANSITION

- Math (4h, 6h ou 8h)
- Langues (4h ou 8h)
- Sciences (jusqu'à 8h)
- Sciences économiques
- Sciences sociales et éducatives
- Informatique

ENSEIGNEMENT  
TECHNIQUE DE  
QUALIFICATION

- Electromécanique
- Secrétariat

ENSEIGNEMENT  
PROFESSIONNEL

- Garage
- Mécanique
- Menuiserie
- Travaux de bureaux
- Services sociaux

À L'INTERNAT  
DON BOSCO

ACCUEIL PAR L'EQUIPE EDUCATIVE  
VISITE DES BATIMENTS

Nouveau! Mixité dès la 1<sup>re</sup> sec.



Av. de la Porallée, 40 - 4920 Remouchamps - 04/ 246 74 20 - [www.saint-raphael.be](http://www.saint-raphael.be)